



# Raedersheim

## Raderscha

www.raedersheim.fr

S'Haischraka Blettla



# Raed Bult'1

n° 1 | 2025, mars



### Invitation à la journée citoyenne du 24 mai, voir page 11 !

**Mairie de Raedersheim**  
1, rue de la gare  
68190 Raedersheim  
Tél: 03 89 48 11 37  
Mail: mairie@raedersheim.fr

**Lundi:** de 10h à 12h et de 15h à 19h  
**Mardi et jeudi:** de 15h à 16h30  
**Mercredi et vendredi:** de 10h à 12h et de 15h à 16h30

Bulletin d'informations du village de Raedersheim  
Edité par la municipalité de Raedersheim,  
1 rue de la Gare, 68190 Raedersheim,  
tél. 03 89 48 11 37  
Directeur de la publication : Jean-Pierre Peltier  
Rédaction, création et mise en page : équipe municipale, achevé d'imprimé : mars 2025  
Impression : lmserson.



## Chers Raedersheimaises et Raedersheimais.

C'est avec un réel plaisir que je m'adresse à vous pour ce premier bulletin de l'année civile.

C'est l'occasion pour moi de vous informer des réalisations de 2024, une nouvelle année de transition, après les travaux de réhabilitation de la mairie achevés en 2022.

Cette année 2024 fut l'occasion d'effectuer plusieurs travaux avec un regard particulier sur la sauvegarde du patrimoine : le remplacement des portes aux écoles et le passage au 100% led à la salle polyvalente, des travaux au cimetière, mais aussi l'installation de deux récupérateurs d'eau et d'une aire de tennis de table extérieure à la plaine de loisirs. À ces travaux s'ajoutent les nombreux chantiers réalisés en régie par Grégory et Julien, comme par exemple la pose d'une tonnelle en bois dans la cour de l'école maternelle. De plus, la commune a soutenu financièrement le conseil de fabrique pour la restauration de la charpente de l'église.

L'année 2025 aura pour principal objectif l'aménagement du centre-bourg : école, église, gare et mairie, en pointant l'aspect sécuritaire de l'ensemble. C'est à dire, la modification des flux de circulation automobile, la création de places de parking pour la dépose des enfants, d'autres pour la mairie et la mise en conformité des cheminements piétons. Grâce à la Com-com de Guebwiller, les canalisations des eaux usées, eaux de pluie et eaux potables de cette rue seront remises à neuf.

Un emprunt sera contracté pour ces travaux, mais celui-ci n'engendrera aucune conséquence sur les taux d'imposition de notre commune, comme promis en 2020.

La commune est gérée de manière rigoureuse et res-

ponsable, « en bon père de famille » comme on le dit, et ce, en grande partie grâce au travail réalisé par le premier adjoint délégué aux finances et la directrice des services. Nous pouvons affirmer que la situation financière de la commune est saine.

Ce nouvel exercice comptable permettra également de programmer la consolidation de la charpente des écoles, le remplacement des volets de l'école maternelle, la poursuite de la rénovation énergétique et acoustique de la salle polyvalente, l'installation de panneaux bilingues aux entrées de village, l'aménagement d'une aire de jeu à la plaine de loisirs et la mise en accessibilité de l'église (PMR).

Je profite de cet espace qui m'est réservé pour vous remercier, chères habitantes et chers habitants, de votre présence en nos deux lieux de mémoire, lors du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de notre village. Je vous remercie également pour le pavoisement de vos habitations qui a rehaussé l'esprit du souvenir de nos libérateurs. Je remercie enfin particulièrement nos élèves et leurs enseignants, présents malgré les vacances scolaires, les portes drapeaux, l'UNC pour sa forte implication, les pompiers, la chorale Cantica, la fanfare du Régiment de Marche du Tchad de Meyenheim et les élus locaux.

Enfin, MERCI à toutes celles et tous ceux qui entretiennent leur trottoir, qui marchent un peu pour stationner sur des emplacements autorisés, qui ramassent les déjections de leur chien, qui aident leurs voisins... simplement pour qu'il fasse bon vivre à Raedersheim. Le mot CITOYEN prend tout son sens quand l'intérêt de tous prime sur l'intérêt personnel.

Le conseil municipal se joint à moi pour souhaiter, à toutes et tous, des jours heureux dans notre belle commune.

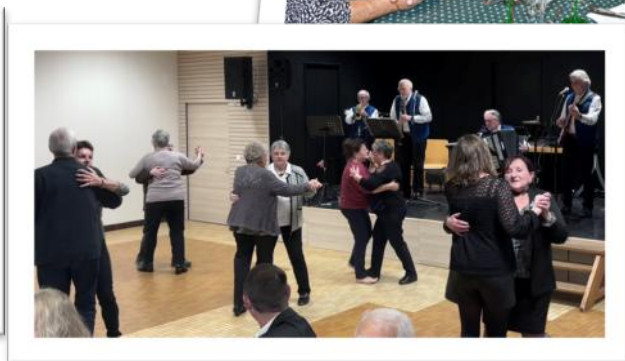
Bien à vous.

Jean-Pierre PELTIER

### Ambiance de fête au repas des aînés

### Faschtliga Stimmung am Wianachtsassa vo unsri Älschta

Belle ambiance au repas des aînés qui a eu lieu le samedi 14 décembre 2024. Une nouvelle fois, le repas organisé par le traiteur Schmitt Mickaël aura été une réussite, à tous points de vue, pour la plus grande satisfaction de toutes les personnes présentes. Après avoir dégusté l'excellent repas, les convives ont enflammé la piste de danse sur les rythmes du groupe musical "Hans Kreiner Band" qui a su mettre une belle ambiance. Une journée très appréciée par tous les participants.





## Saint Nicolas en visite chez les plus petits D'r Santiklàuis uf Bsüach bi d'Klainschta

Saint Nicolas, patron des écoliers et enfants sages, est passé rencontrer les enfants de la maternelle et de la micro-crèche. Il a reçu des beaux dessins et a distribué quelques douceurs.



## Le Père Noël est passé par l'école D'r Wiahnächstmänn esch en d'Schüal gseh

Les enfants ont été sages, puisque le Père Noël a offert un livre à chaque enfant !



## Fête de Noël à la micro-crèche « La Bulle des Chérubins » Wiahnächtsfascht en d'Kreppa « La Bulle des Chérubins »

Vendredi 13 décembre 2024, la fête de Noël de la micro-crèche La Bulle des Chérubins a eu lieu sous le thème du « Marché de Noël ». Les enfants, accompagnés de leurs parents, ont pu réaliser de belles décorations, comme un bougeoir, une boule de Noël... qu'ils ont pu emporter. Un atelier « Conte de Noël » a été proposé, qui a émerveillé les petits comme les grands.

Puis, quelle surprise ! Nous avons eu droit à la visite du Père Noël. Les enfants lui ont chanté des chansons apprises pour l'occasion, et l'ont entraîné dans une ronde.

Après une séance photo et pour clore ce moment féerique et magique, les enfants ont offert des bredalas et une belle décoration au Père Noël. Avant de partir, il a remercié tous les enfants et a promis de revenir... à l'année prochaine !



## Sainte Barbe, patronne des pompiers • Sainte Barbe, d'Schutzhailiga vu d'Pumpie

Samedi 7 décembre 2024, les corps des sapeurs-pompiers de Raedersheim et de Feldkirch ont fêté ensemble la Sainte Barbe à Raedersheim, sous la direction de l'adjudant Alexandre Mayer. À cette occasion, le maire de notre village et son homologue de Feldkirch (Madame Nicole Blumstein) ont remis des distinctions à plusieurs sapeurs-pompiers.

Pour le CPI de Raedersheim :

- \* Médaille d'argent au sergent Julien KUPEK
- \* Médaille de bronze au caporal Thomas MORILLON
- \* Médaille départementale au capitaine honoraire Jean-Marc KUPEK
- \* Remise du casque et de la fourragère au jeune sapeur-pompier Lily-Rose ANNEDA
- \* Des diplômes et des attestations ont été remis aux sergents Julien MARTINOT et Julien KUPEK, au caporal Julien DALLER et au sapeur Marine GRISEY.

Pour le CPI de Feldkirch :

- \* Insigne de chef de corps au sergent-chef Ludovic OLIVIER
- \* Médaille pour les 20 ans de service au sergent-chef Périnne OLIVIER.





## Cérémonie des vœux du maire : hommage aux bénévoles

### Äffentliga Näijohrswensch : Verehrung vu d'fräiweligi Iwohnera vum Därfla

Rendre notre commune plus rayonnante, plus solidaire, plus dynamique et attractive ne se fait pas seul. Nous avons la chance de pouvoir compter sur la mobilisation de nos concitoyens.

La cérémonie des vœux du Maire est l'occasion de remercier les forces vives du village (artisans, agriculteurs, enseignants, associations...) et de mettre à l'honneur des personnes du village qui donnent de leur temps, de leur énergie et de leur cœur pour faire de notre village un lieu où il fait bon vivre. Ce sont « les bénévoles ».

Cette année, M. le Maire a mis à l'honneur trois des nombreux bénévoles que compte la commune :

Messieurs Marc JACQUEY, Jean-Marie WEIDER et Pierre HERRSCHER.

Marc et Jean-Marie, heureux jeunes retraités, participent chaque semaine aux différentes missions communales aux côtés de nos agents municipaux Greg et Julien.

Pierre, qu'on ne présente plus, est le « reporter photo officiel » de la commune, soutenu sans faille par son épouse Suzanne. Les associations, les entreprises, les écoles, tout le monde le connaît et reconnaît le travail qu'il réalise pour immortaliser en images la vie de notre village.

Les trois bénévoles ont eu le plaisir de recevoir la médaille communale, un colis garni de douceurs et le polo de la commune avec un petit flocage personnalisé.



« Si le bénévolat n'est pas payé, ce n'est pas parce qu'il ne vaut rien, mais parce qu'il n'a pas de prix »

Sherry Anderson, psychologue américaine



## Fête patronale et bienvenue à notre nouveau curé

### Kerchwäifascht un Willumma en d'r näija Pfarrrer

De nombreuses personnes se sont réunies à l'église le dimanche 26 janvier à l'occasion de la fête patronale Saints Prix et Amarin.

L'office a été célébré par notre nouveau curé, Claude BREEZE, à qui nous souhaitons ici la bienvenue dans notre paroisse.

La messe a été suivie par un verre de l'amitié offert par le conseil de fabrique et la commune.

## Remise des prix du fleurissement, sportifs méritants et accueil des nouveaux habitants

### Belohnung vu d'gebliamta Hüser, Schportler un Ämpfang vu d'näija Iwohnera

La cérémonie du fleurissement du 2 février a été un succès, rassemblant la communauté dans une ambiance festive. Lors de son discours, le Monsieur le Maire a remercié les lauréats du fleurissement pour leur contribution à l'embellissement du village.

Quatre sportifs ont été mis à l'honneur pour leurs performances individuelles et leur engagement dans leur discipline sportive.

Enfin, les nouveaux habitants ont été accueillis avec bienveillance. Maryline Hermann, conseillère municipale, a parlé de la journée citoyenne. Cela leur donnera sûrement envie de s'impliquer dans la vie locale, en renforçant leur sentiment d'appartenance au village.





## 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Raedersheim D'r 80. Befreiungsjubiläum vu Raderscha

C'est dans la nuit du 3 au 4 février 1945, après de rudes combats, que Raedersheim a été libéré de difficiles années sous le joug des Nazis. 80 ans plus tard, une cérémonie commémorative a été organisée conjointement dans les trois communes de Bollwiller, Feldkirch et Raedersheim en mémoire aux victimes et en remerciement à nos libérateurs.

En amont, le sous-groupe de Guebwiller de l'UNC, présidé par M. Gilles Moinaux, a organisé un parcours mémoriel à travers les 25 communes du secteur où siège une association UNC. Le cortège, composé d'un camion, de deux Jeep et deux motos d'époque, est passé à Raedersheim le jeudi 6 février. Un hommage a été rendu devant le monument aux morts.

Une dizaine de véhicules restaurés et des passionnés en tenues d'époque ont accompagné les festivités tout au long de la journée.

La journée du dimanche 9 février a débuté par un office religieux en l'église de Bollwiller à la mémoire des victimes tombées au combat, suivi d'une cérémonie au monument aux morts de Bollwiller.

Ensuite, le cortège s'est dirigé vers la salle des fêtes de Feldkirch, où l'exposition consacrée à la libération des trois villages a été inaugurée. La commémoration s'est poursuivie devant le monument aux morts de Feldkirch.

A partir de 15h, la suite de la cérémonie s'est déroulée à Raedersheim et de nombreuses personnes se sont retrouvées devant le monument aux morts. Après le lever des couleurs, un hommage a été rendu aux victimes de notre village et plus particulièrement aux Malgré-nous. La cérémonie a été réhaussée par la présence de cinq drapeaux (l'UNC de Raedersheim, le Sous-Groupe de l'UNC, le Souvenir français, les pompiers de Raedersheim, l'UNC de Bollwiller-Feldkirch) et par la fanfare du Régiment de Marche du Tchad de Meyenheim.

Après les discours, les enfants de l'école de Raedersheim ont énoncé le nom des victimes raedersheimaises et des gerbes ont été déposées. Puis la chorale Cantica a interprété, a cappella, le Chant des Partisans.

Un cortège s'est ensuite formé pour se rendre devant la stèle érigée rue de la Première Division Blindée, en mémoire des disparus tombés le jour de la libération. La fanfare du Régiment de Marche du Tchad a ouvert la marche, suivie des porte-drapeaux, des pompiers, des enfants des écoles, des élus et de très nombreux villageois, les véhicules d'époque fermant la marche.

La cérémonie s'est poursuivie par la lecture, par les enfants, du discours prononcé il y a 30 ans par le Général Berthet, qui relatait le déroulement des combats du 4 février 1945. Le nom des victimes tombées à cet endroit a été lu par les enfants de l'école, puis les élèves de la classe CM1-CM2 de Monsieur Sandré ont chanté un chant spécialement appris pour l'occasion. Après le dépôt de gerbes et une Marseillaise reprise en chœur par tous, la fanfare du Régiment de Marche du Tchad nous a régalié de plusieurs morceaux interprétés magistralement.

Pour clore cette émouvante journée, un verre de l'amitié a été offert à la salle polyvalente.

Un grand merci à tous les villageois ayant sorti leurs drapeaux tricolores et autres banderoles de circonstance. Les maisons et rues pavoisées ont ajouté une belle note patriotique à notre village.



Les enfants de la micro-crèche "La Bulle des Chérubins" ont participé, à leur façon, à la commémoration de la libération de Raedersheim. À l'aide de leurs petites menottes, ils ont réalisé les couleurs du drapeau de la France. Tremper les mains dans la peinture, quelle sensation ! Une activité qui a plu aux tout-petits comme aux plus grands.





## L'ASR a fêté ses 60 ans d'existence • D'AS Raderscha het d'60. Jubiläum gfiirt



L'AS Raedersheim a fêté son 60<sup>ème</sup> anniversaire samedi 18 janvier 2025. Lors de cette cérémonie, qui a été suivie d'un dîner dansant, le District d'Alsace de football, représenté par plusieurs de ses membres, a mis à l'honneur plus d'une vingtaine de dirigeants licenciés du club par des remises de diplômes et de médailles de différents échelons.

L'AS Raedersheim a, comme bon nombre d'autres clubs, connu des hauts et des bas depuis sa naissance en 1965. Le club, qui est aujourd'hui dirigé par Michel Mehlen, son 6<sup>ème</sup> président, évolue à ce jour en R3, son équipe seconde en D2 et son équipe 3 en D7. En dehors des trois équipes seniors en

lice en championnat, le club, en entente avec Merxheim au niveau des jeunes, est représenté dans toutes les catégories.

Le grand projet du club pour l'année 2025 est d'équiper les deux stades de l'arrosage automatique afin de réduire son empreinte écologique. Un investissement de l'ordre de 50 000 €.

## Un exercice pompiers grandeur nature • A Fährwehruäbig wia'n em Arnscht

Le 15 février au petit matin a eu lieu un exercice grandeur nature d'un accident grave impliquant deux véhicules légers, à l'entrée du village côté rue d'Issenheim.

Cet « accident » a mobilisé le CPI de Raedersheim et celui de Feldkirch, sous l'autorité des centres de secours d'Ensisheim et de Soultz.

Cette démonstration de force, avec deux personnes dans les véhicules jouant les victimes, a été notée par deux examinateurs, afin de corriger d'éventuelles maladresses et de cibler les besoins de formation.

Après la désincarcération et la mise en sécurité des « victimes », l'exercice s'est terminé vers midi. Merci à toutes ces forces vives qui s'entraînent ainsi afin de sauver des vies !



## Bourse aux jouets et vêtements • Spelsàcha– un Klaiderbörsa

La sixième édition de la bourse aux jouets et vêtements, organisée par le Badminton Club de Raedersheim, a eu lieu le samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 mars 2025 à la salle polyvalente de Raedersheim. L'occasion pour plus de 90 exposants de revendre des jouets, livres et vêtements.

Une nouveauté cette année, une collaboration avec le périscolaire « La Récré », qui a récupéré les jouets invendus et en bon état des exposants de la bourse. Ceux-ci ont été donnés gratuitement le samedi 12 mars 2025 à la manifestation « Grattiferia ».

Une petite pause gourmande au stand des gâteaux, crêpes et bretzels a été proposée par les membres du club de badminton.

Nous serons heureux de vous retrouver l'année prochaine pour une septième édition.





ASSOCIATION  
LA RÉCRE  
ISSENHEIM

Périscolaire de Raedersheim

# CHASSE AUX OEUFS EN FAMILLE

**Vendredi 4 avril à 17h30**  
Rendez-vous dans la cour du périscolaire

Sur inscription au 07-50-02-92-30

Association « LA RECRE » - E. Mail : perisco.issenheim@wanadoo.fr  
Téléphone : 03-89-74-97-54 - Site : www.larecre-issenheim.fr

## Le périscolaire • D'r Périscolaire

Le périscolaire de Raedersheim de l'association La Récré met en place différents projets.

De janvier à juin, les enfants inscrits au périscolaire du soir découvrent les 4 éléments (eau, feu, terre, air) par le biais de jeux de société thématiques et d'activités manuelles. Une exposition sera organisée courant juin afin de montrer tout le travail mené.

Deux animations en partenariat avec la Ligue de Protection des Oiseaux ont eu lieu : atelier boule de graines et sensibilisation aux oiseaux de nos jardins. Une autre est prévue fin mars début avril pour la création d'un bac à boue pour aider les hirondelles à fabriquer leur nid. D'autres animations nature sont également proposées chaque semaine.

Pour les animations en famille, un goûter crêpes party a été organisé le lundi 3 février à la salle polyvalente, où les parents ont pu découvrir le film en stop motion sur le thème du cyberharcèlement créé par un groupe d'enfants de 6 à 11 ans dans le cadre du périscolaire du soir.

Prochain événement : une chasse aux œufs en famille le vendredi 4 avril à 16h30 au périscolaire !

L'association met également en place des animations à destination des familles. Vous trouverez le programme complet sur le site internet

[www.larecre-issenheim.fr](http://www.larecre-issenheim.fr)

## Athletic Club de Raedersheim

LE 26/04 DÈS 19H

# SOIRÉE TARTES FLAMBÉES A VOLONTÉ

**SUR RÉSERVATION AVANT LE 22 AVRIL**

Verre de bienvenue,  
Flammenkuche à volonté  
(nature, gratinée,  
munster, chèvre),  
salade de fruits et café.

Adulte : 25€  
Moins de 12 ans : 15€  
Moins de 4 ans : gratuit

Renseignements :  
• 06 25 62 40 93  
• CB acceptée  
• Aucun remboursement

Réservations :

**SOIRÉE DANSANTE !**

**SALLE POLYVALENTE DE RAEDERSHEIM**

## ASCAUM a fêté ses 5 ans

### ASCAUM esch 5 Johr àlt worda

L'entreprise ASCAUM, fondée en 2020, est située à Raedersheim et fête ses cinq ans d'existence.

Une entreprise jeune, mais qui bénéficie de plus de 20 ans d'expérience dans son domaine grâce aux cinq fondateurs, qui sont, aujourd'hui, encore trois associés, soutenus par une équipe de 20 personnes.

Elle met son expertise au service de divers secteurs, tels que les commerces, industries, entreprises et habitations. Son champ d'intervention couvre les départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et du Territoire de Belfort.

Forts de leur expérience, ils disposent d'experts dans les domaines des ascenseurs, de l'automatisme, de la fermeture, ainsi que de la maintenance et du dépannage. Ils étudient les projets et répondent à toutes les questions techniques.

Leur engagement en faveur de la qualité et du service se traduit par un support après-vente disponible 24h/24 et 7j/7, avec des techniciens régulièrement formés pour répondre à tous les besoins.





## Zéro phyto, dernière étape : les deux terrains de foot D'r Letschta Schrett fer s'Zéro phyto : D'zwai Füassballplätza

Depuis quelques années, la commune a choisi de modifier progressivement ses pratiques de gestion au vu de l'évolution de la réglementation et des enjeux environnementaux que représente la fin de l'utilisation de produits phytosanitaires. Un budget conséquent y est accordé pour l'achat de matériel et la formation des agents. Ce travail a permis de décrocher le label Commune Nature : 3 libellules.

Depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 2025, les pesticides ne sont plus autorisés sur les terrains sportifs. Le dernier volet de notre démarche porte donc sur l'entretien des deux terrains de football.

La FREDON, organisme expert dans la santé de l'environnement, a réalisé des analyses de sol et un audit afin d'établir un plan de gestion adapté pour accompagner la commune et l'ASR vers des pratiques plus durables.

Au-delà d'un plan de fertilisation utilisant des produits autorisés, les travaux mécaniques seront plus fréquents sur les terrains. Plusieurs machines devront travailler le sol plusieurs fois par an. L'épandage de sable complétera ces opérations pour rééquilibrer les paramètres du sol.

L'achat d'un peigne à gazon par la commune, pour un montant de 12 000 € a été nécessaire pour combiner l'aération du sol et l'élimination du feutre composé de matières organiques (feuilles, racines). Il a été subventionné à hauteur de 5 000€ par l'agence de l'Eau et mis à disposition de l'ASR.

L'étape suivante est portée par l'ASR, qui récolte des fonds et cherche des subventions pour faire installer un système d'arrosage automatique permettant d'économiser considérablement la ressource en eau par rapport aux pratiques d'aujourd'hui.

La fin de l'utilisation de produits contenant des pesticides sur les terrains de foot alourdit considérablement la charge de travail d'entretien des terrains assumée par des bénévoles de l'ASR. Bien que cette transition soit bénéfique pour l'environnement et la santé des joueurs, c'est un investissement supplémentaire qui est demandé aux bénévoles du club, qui continuent à mettre tout en œuvre pour la pratique de leur sport ! Bravo à eux !



## La société d'arboriculture de Reiningue, une mine de savoirs D'r Bàuimzuchtverain vu Rainiga, a rechtiga Wessakwalla

Née en 1934, la société d'arboriculture de Reiningue développe toute une série d'animations pour défendre et promouvoir l'arboriculture familiale, le maintien des arbres fruitiers autour des habitations et du village. Elle soutient notre commune par l'organisation d'ateliers et des conseils avisés d'experts passionnés.



Leur devise est « le respect de la nature ». Ils exploitent un verger école d'une superficie de 30 ares : 15 ares sont consacrés aux expérimentations, observations et autres essais. Les autres 15 ares sont conduits en verger de production et la récolte est mise en vente.

Outre l'arboriculture, l'association possède un alambic mobile et a le statut de loueur d'alambic. A ce titre, elle peut louer l'alambic à toute personne souhaitant distiller ses fruits.

Enfin, un rucher est installé dans le verger-école, il sert d'outil pédagogique.

Les prochaines manifestations, sur réservation :

- Le 17 mai de 9h à 17h au verger-école de Reiningue : initiation à la distillation
- Le 7 juin à 14h au verger-école de Reiningue : démonstration de taille d'été et observation des parasites (tout public)

Si vous êtes intéressés pour les activités de la saison 2025, vous pouvez contacter le président Christian RUDLER au 03 89 37 51 30 ou visiter le site internet de la fédération des arboriculteurs du Haut-Rhin sur [www.fedearbo68.com](http://www.fedearbo68.com).

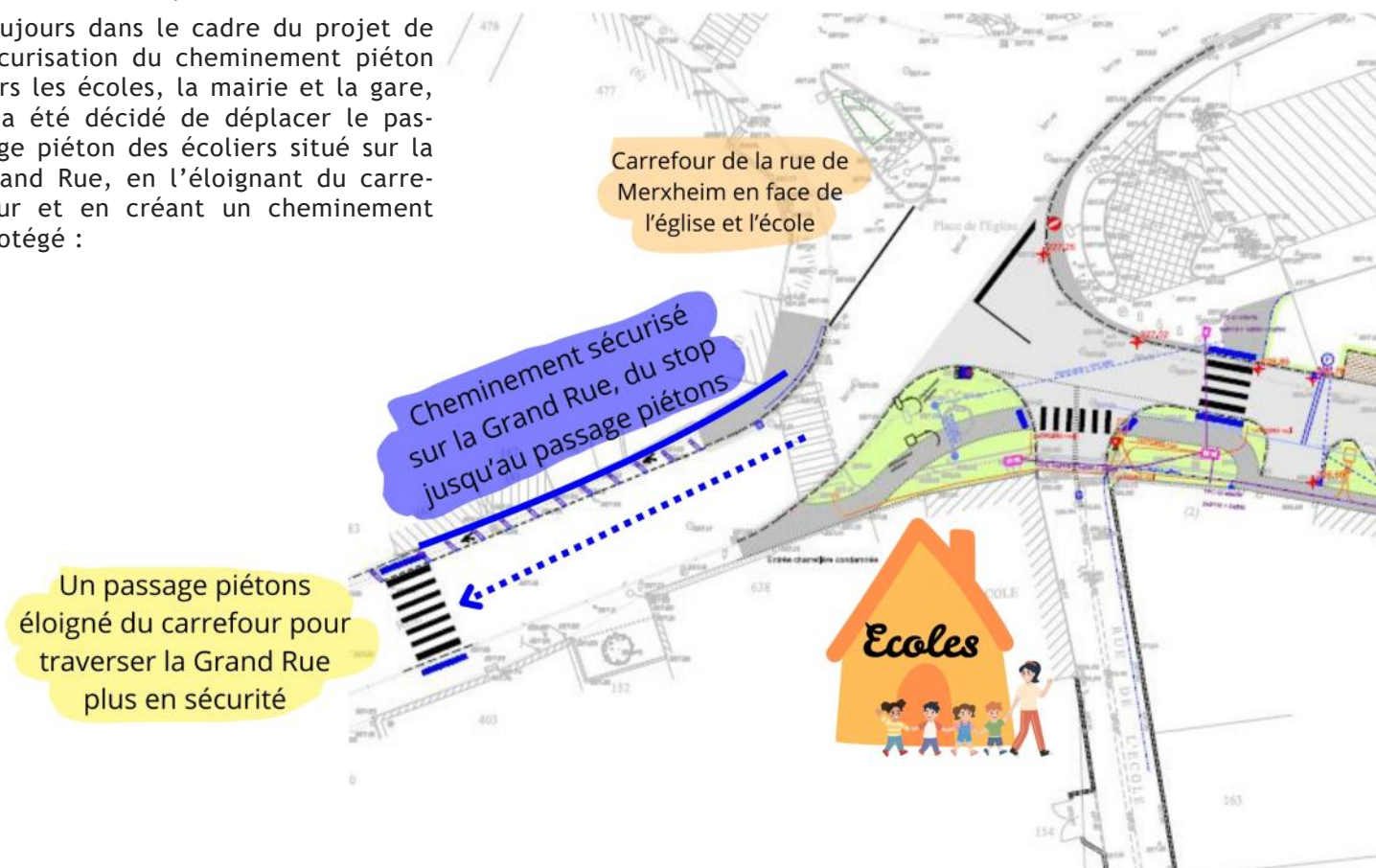




## Aménagement du centre-bourg : report des travaux à l'été 2025 Böijarwata em Dorfzentrum miassa uf dä Summer 2025 schoba warda

La commune a été interpellée par la communauté de communes sur la vétusté des réseaux humides dans la rue de la gare. Il ressort de l'inspection des réseaux qu'il est nécessaire de poser de nouvelles canalisations. Ces travaux relèvent de la compétence de la CCRG et seront réalisés en juin 2025. Cela nécessite une certaine coordination, qui impacte le calendrier de travaux de la commune et les reporte à l'été 2025 (voir article complet dans le bulletin précédent de décembre 2024).

Toujours dans le cadre du projet de sécurisation du cheminement piéton vers les écoles, la mairie et la gare, il a été décidé de déplacer le passage piéton des écoliers situé sur la Grand Rue, en l'éloignant du carrefour et en créant un cheminement protégé :



## L'aménagement derrière la mairie et autour de l'abribus est terminé D'Irehtung hentere'm Gmainshus un um d'Bushältaschtälla esch färtig

L'aménagement paysager derrière la mairie et jusqu'à l'abribus est en cours d'achèvement. Petit à petit, les abords de la mairie prennent forme. Plusieurs petits chantiers avaient été déterminés, avant les gros travaux d'aménagement du centre-bourg prévus cet été.

Il est à présent bien agréable de circuler à cet endroit en cours de transformation. La conception et la création ont été réalisées par l'entreprise « Un jour, un jardin... » de Raedersheim, spécialisée en aménagements paysagers. Nos agents techniques ont participé à la mise en place d'une partie de cette création.





# Carnet de vie • Pärsonaschtànd



## Naissance • Geburt :

**GIRARD Enio**

né le 15 février 2025 de Marisa RUSSO et Flavio GIRARD

## Grand anniversaire Er hàt Geburtstàg gfirt :



**LICHTLE Louis**

90 ans le 24 février

## Décès • Todesfàlla :

**LA FERRARA Euplio**, le 8 décembre 2024

**CAMUSSO Emma** née **ZIEHAUS**, le 19 décembre 2024

**GALLISATH Jean-Paul**, le 21 décembre 2024

**SCHULLER Marie-Rose** née **STELLY**, le 28 décembre 2024

**GERARD Annick**, le 6 janvier 2025

## La campagne de recensement D'Volkszehlung esch vollandet



Le recensement de la population de Raedersheim en janvier et février s'est bien déroulé et nous remercions chacun pour l'accueil cordial qui a été réservé à nos deux agents recenseurs. Merci également d'avoir procédé à la saisie de vos données directement sur le site dans le délai imparti. Nous recevrons les résultats d'ici quelques mois.

## Un nouveau conseiller municipal A näijer Gmaindarot

Suite à la démission de M. Vincent COMBESCOT de son poste de conseiller municipal de la commune de Raedersheim et conformément aux règles en vigueur, il a été remplacé par le candidat venant sur la liste déposée à la préfecture, à savoir **M. Jean-Marc KUPEK**, qui a été installé lors du conseil municipal du 24 février 2025.







# Journée Citoyenne

RAEDERSHEIM

**SAMEDI 24 MAI 2025**  
de 7h30 à 13h00

Nous serons tous prêts pour partager un moment convivial et mener à bien, ensemble, des projets communs.

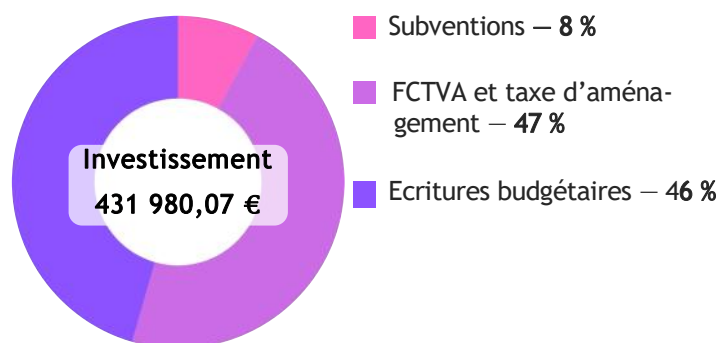
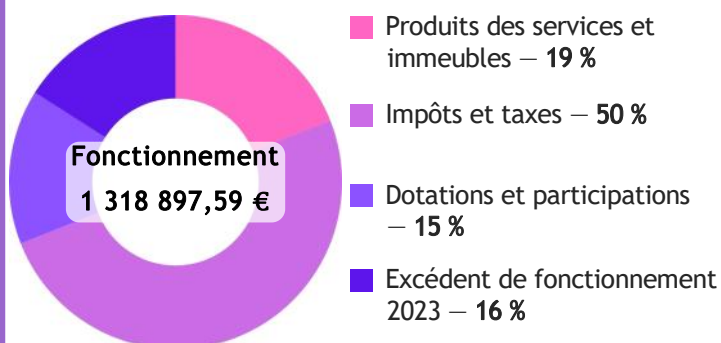
**Faire ensemble pour mieux vivre ensemble !!**

**Informations et inscriptions :**  
**MAIRIE « 03 89 48 11 37 »**  
*[www.raedersheim.fr](http://www.raedersheim.fr)*

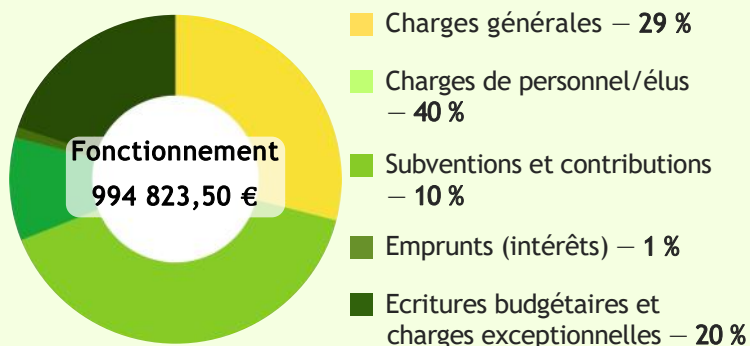
1	Aménagement d'une aire de jeu à la plaine de loisirs	Steve ZURKINDEN
2	Pose d'une cloture rue du stade	Marin TAUREL
3	Aménagement d'une aire de retournement rue du stade	Gilbert WEISSER
4	Chemins ruraux : réfection des trous	Jean-Marie REYMANN
5	Ecole: aménagement d'un espace vert	Mikaël LACH
6	Réfection peinture du garde-corps de la chaufferie de la sacristie	Daniel KOS
7	Pompiers: remplacement du chauffe-eau, des radiateurs et divers travaux	Alexandre MAYER
8	Clubhouse: remplacement des radiateurs et divers travaux	E.ANDRÉ/L.ZURKINDEN
9	Salle : pose de carrelage mural dans les toilettes PMR	Yannick LANDWERLIN
10	Salle : réfection de l'espace kitchenette du local associations	Nicolas PIERRÉ
11	Sentier pédagogique: réaménagement de la signalétique	Matthieu BECHER
12	Préparation du Repas - Ravitaillement	Séverine LACH
13	Equipe presse	Christiane EHRET
14	Atelier créatif pour les enfants des bénévoles à partir de 3 ans	Déborah HOMMEL
15	<b>NOUVEAU !</b> Chantier "surprise" pour les ados: ouvert à tous à partir de 10 ans	Maryline HERMANN



## Les recettes :



## Les dépenses :



### Dépenses d'investissement

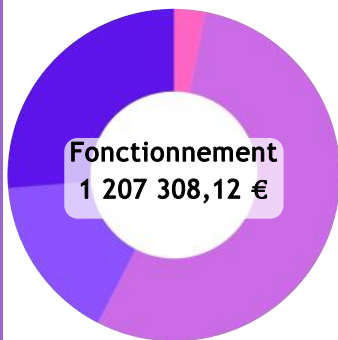
Emprunts	101 837,34 €	23 %
Etudes et foncier	16 872,40 €	4 %
Rénovation salle polyvalente	25 570,36 €	6 %
Matériel sports, récupérateurs d'eau	33 391,33 €	7 %
Travaux écoles	42 886,72 €	10 %
Pompiers, incendie, outillage	24 561,85 €	5 %
Aménagement paysager église/mairie/abribus	18 815,51 €	4 %
Aménagement voirie	28 211,98 €	6 %
Avance	18 000,00 €	4 %
Ecritures budgétaires	13 111,20 €	3 %
Couverture du déficit d'investissement 2023	123 829,75 €	28 %
<b>Total</b>	<b>447 088,44 €</b>	

### Résultat de clôture 2024

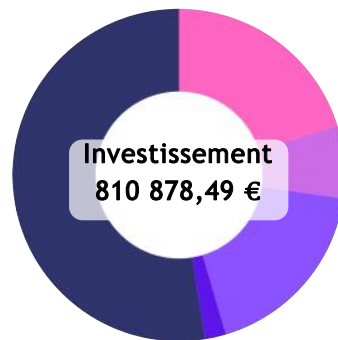
Section de fonctionnement	330 185,49 €
Section d'investissement	-15 108,37 €
<b>Excédent 2024 à reporter au budget 2025 :</b>	<b>315 077,12 €</b>



## Les recettes :

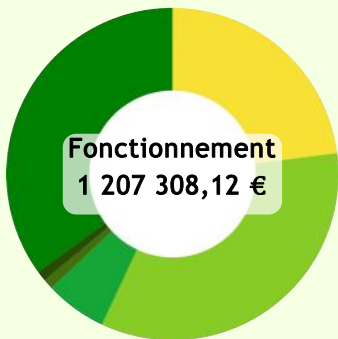


- Produits des services et immeubles – 3 %
- Impôts et taxes – 54 %
- Dotations et participations – 16 %
- Excédent de fonctionnement 2024 – 26 %



- Subventions – 20 %
- FCTVA, taxe d'aménagement et excédent capitalisé – 7 %
- Emprunt – 18 %
- Remboursement avance – 5 %
- Virement de la section de fonctionnement : 425 113,12 €

## Les dépenses :



- Charges générales – 23 %
- Charges de personnel/élus – 34 %
- Subventions et contributions – 6 %
- Emprunts (intérêts) – 1 %
- Ecritures budgétaires et charges exceptionnelles – 1 %
- Virement à la section d'investissement : 425 113,12 €

### Dépenses d'investissement

Emprunts	115 000,00 €	14 %
Foncier	9 000,00 €	1 %
Rénovation et aménagements salle polyvalente	90 500,00 €	11 %
Rénovation et aménagements écoles	42 000,00 €	5 %
Accessibilité église	40 000,00 €	5 %
Voirie, aménagements paysagers et plaine de loisirs	17 000,00 €	2 %
Aménagement centre-bourg	335 000,00 €	41 %
Pompiers, incendie, outillage, mairie	29 500,00 €	4 %
Réserve	117 770,12 €	15 %
Couverture du déficit d'investissement 2024	15 108,37 €	2 %
<b>Total</b>	<b>810 878,49 €</b>	

Etat de la dette	Montant Total	Montant par habitant pour la même catégorie démographique			
		Raetersheim	Département	Région	National
Encours au 31.12.2024	577 824,77 €	489 €	654 €	554 €	576 €
Annuités 2024	115 534,12 €				



## Luttons contre le frelon asiatique Me bekämpfa d'asiatischa Hornüssla

Le frelon à pattes jaunes ou frelon asiatique est dorénavant présent partout en France. Ce prédateur est responsable de la disparition de nombre d'insectes, papillons et de 20 % des abeilles en France. Il met en danger la pollinisation, essentielle à notre alimentation.

Vous pouvez agir ! Apprenez à reconnaître le frelon asiatique et ses nids : ils sont souvent suspendus en hauteur dans les arbres ou sous des abris.

Surtout, ne tentez jamais de les détruire vous-même, mais signalez leur présence :

- en mairie
- sur le site [www.lefrelon.com](http://www.lefrelon.com)
- par mail à l'adresse [referentfa68@gmail.com](mailto:referentfa68@gmail.com)



Frelon asiatique  
(taille réelle 3 cm)



Frelon commun  
(jusqu'à 4 cm)



# recyclage challenge

**Jusqu'au 14 avril 2025,  
déposez votre ancien téléphone  
dans le collecteur à la mairie**

Dans le cadre du Elsass Oschterputz organisé par la  
Collectivité Européenne d'Alsace, Raedersheim  
participe au challenge de collecte des mobiles usagés

Le saviez-vous :

- 70 kg de matières naturelles sont nécessaires à la fabrication d'un smartphone de 120 g.
- 100 millions de mobiles usagés dorment au fond des tiroirs des Français.
- Toutes les données personnelles des mobiles sont entièrement effacées sous le contrôle d'un huissier de justice.

## Protégeons-nous contre le moustique tigre Me schetza'nis gega d'Tigermücka

Ce moustique invasif, actif du printemps à la fin de l'automne, est un vecteur de maladies comme la dengue ou le chikungunya. Très présent en France, il est plus petit que les moustiques communs et pique en journée.

Pour limiter sa propagation, éliminez les eaux stagnantes dans les jardins et balcons (coupelles, gouttières, réservoirs ouverts).

Pour vous protéger, utilisez des moustiquaires, portez des vêtements longs et signalez sa présence sur les plateformes dédiées.

Ensemble, adoptons les bons gestes pour réduire sa prolifération et protéger notre santé !



### Rappel des numéros utiles

#### Notrüafnümro

- SAMU \_\_\_\_\_ 15
- Pompiers \_\_\_\_\_ 18
- Police secours \_\_\_\_\_ 17
- N° d'urgence européen 112
- Centre anti-poison Strasbourg 03 88 37 37 37
- Urgences Eau (Suez) \_\_\_\_\_ 09 77 42 94 40
- Urgences Gaz(Caléo) \_\_\_\_\_ 03 89 62 25 00
- EDF \_\_\_\_\_ 0800 123 333
- Brigade verte \_\_\_\_\_ 03 89 74 84 04
- Gendarmerie Sultz \_\_\_\_\_ 03 89 76 92 01
- C.C.R.G (Com. Com.) \_\_\_\_\_ 03 89 62 12 34
- Déchetterie Sultz \_\_\_\_\_ 03 89 76 19 45
- Assistante sociale, Mme CASTETS 03 89 81 13 33
- Relais assistantes maternelles 03 89 74 83 10
- Ecole maternelle \_\_\_\_\_ 03 89 48 01 88
- Ecole élémentaire \_\_\_\_\_ 03 89 48 80 04
- Périscolaire \_\_\_\_\_ 03 89 74 97 54
- Mairie \_\_\_\_\_ 03 89 48 11 37



## Le SM4 : recyclons nos déchets D'r SM4 un d'Wederverwandung vum Àbfäll

Le SM4 (Syndicat mixte à vocation multiple pour le traitement des déchets ménagers du Secteur 4) gère le traitement des déchets ménagers sur son territoire et dispose d'une plateforme de compostage à Aspach-Michelbach, qui sera rénovée d'ici 2026. La collecte des déchets reste assurée par ses 6 collectivités membres, dont la CCRG, couvrant 135 communes et plus de 150 000 habitants.

Parallèlement, le SM4 mène des actions de prévention pour réduire les déchets : réemploi, réparation, jardinage au naturel, éco-consommation...

Il propose chaque année des animations **gratuites** comme des Repair Cafés, ateliers zéro-déchet et conférences. Voici les événements à venir :

📌 La Bonne Assiette (21 mars–21 juin 2025) : Apéro-conférences, ateliers cuisine, visite chez un producteur local à Soultz, Issenheim, Guebwiller, Soultzmatt.

Programme complet sur [www.sm4.fr/la-bonne-assiette](http://www.sm4.fr/la-bonne-assiette)

📌 Autres ateliers :

- Upcycling T-shirt (Wuenheim, 26 avril, 14h-16h)
- Réparation vélo (Guebwiller, 5 mai, 17h-20h30)
- Cosmétiques « Trousse d'été » (Guebwiller, 11 juin, 18h-20h)

📌 Repair Cafés :

- Hartmannswiller (10 mai, 9h30-11h30)
- Guebwiller (1<sup>er</sup> samedi du mois)

SOULTZ - ISSENHEIM - GUEBWILLER - SOULTZMATT

2ÈME EDITION

# LA BONNE ASSIETTE

DU 21 MARS AU 21 JUIN 2025

- APÉRO-CONFÉRENCES
- VISITES DE PRODUCTEURS
- ATELIERS CUISINE

JE M'INSCRIS !

ENTRÉE LIBRE  
[www.sm4.fr](http://www.sm4.fr)  
03 89 82 22 50



APPRENDRE À MANGER MIEUX...  
... ET SE FAIRE PLAISIR !



SM4 Déchets Réduction & Valorisation

MAISON DE GUEBWILLER

VILLE DE SOULTZ

Maison St Michel 11, rue de Guebwiller 67000 ISSENHEIM

## Bol d'Air et Lait Frais : une action pour les séniors isolés Bol d'Air et Lait Frais : a traffa fer d'isoliarta ältra Härschäft

Le Rimlishof à Buhl organise chaque 1<sup>er</sup> mardi du mois une journée conviviale pour les séniors de 60 ans et plus, vivant à domicile dans la Communauté de Commune de la Région de Guebwiller, avec une priorité aux personnes isolées ou fragiles.

Exemples d'animations : Activité physique, art-thérapie, prévention des chutes, écriture.

Au programme :

- 🍽️ Repas partagé dès midi
- 👉 Ateliers prévention sur le bien-vieillir
- 🍷 Échanges et goûter en fin de journée

Objectifs et impact :

- Rompre l'isolement
- Prévenir la perte d'autonomie
- Sensibiliser aux bons gestes du quotidien

Infos pratiques :

- 💰 Participation : 15 €
- 🚗 Besoin d'un transport ? Contactez-nous !
- ⚠️ Places limitées, inscrivez-vous vite !

<https://www.rimli.com/>

Tel : 03 89 76 82 10

Action soutenue par la Conférence des Financeurs, les collectivités locales, la Fondation Marguerite Kuentz et Les Mauvaises Herbes.





# A noter dans mon agenda

31 mars  
Passage de la  
balayeuse  
Pensez à rentrer  
vos voitures !

26 avril  
Soirée  
tartes flambées  
voir page 7

24 mai  
Journée  
citoyenne  
voir page 11

10-14 juin  
Challenge  
Benoît Prost

20 juin  
Fête de la musique  
dans la cour de l'école

7 juillet  
Don du sang

12 juillet  
Soirée tricolore  
infos à venir sur le site

29 juin  
Paëlla à l'étang de pêche  
infos à venir sur le site

Làcha  
esch gsund !

Le rire  
c'est la santé !

-Fernande, geb mer a güata Rot, fer däss mi Prosper net jeden Owa en d'Beiza geht...  
-Nix eifächers ! Wenn'r Haima kummt un ens Schloffzemmer geht, so riafsch numma :  
"Besch dü-s Roland ?"  
-Jà, mi Mànn heisst doch Prosper, net Roland !  
-Gràd waga dam müesch'm Roland sàga, no maint'r dü empfàngsch a anderer wahrend sinere Àbwäsehait !

\*\*\*\*\*

-Kam'ràda, het blib ech net làng bi eich, mina Frauj hât Geburtstàg.  
-Häsch'ra oi äbbis gschankt ?  
-Ja, äbbis fer an d'r Fenger.  
-So, àlso a Reng. Do häsch àwer tief müessa en d'r Sàck lànga...  
-Wieso denn ? So tiir esch a fengerhüat oi net !

-Fernande, j'ai besoin d'un bon conseil pour que mon Prosper arrête d'aller chaque soir au bistro...  
-Rien de plus simple ! Quand il rentre et arrive dans la chambre, tu dis : "C'est toi, Roland ?"  
-Mais enfin mon mari s'appelle Prosper, pas Roland !  
-C'est exactement pour ça que tu dois l'appeler Roland, comme ça il croit que tu vois quelqu'un d'autre en son absence !

\*\*\*\*\*

-Les amis, aujourd'hui je ne reste pas longtemps, c'est l'anniversaire de ma femme.  
-Et tu vas lui offrir un cadeau ?  
-Oui, quelque chose à mettre au doigt.  
-Oh, une bague, donc. Eh ben, là tu as dû sacrément mettre la main à la poche...  
-Pourquoi tu dis ça ? Un dé à coudre, c'est pas non plus si cher que ça !